



**18.** Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/У выпадку запыту транзітнай візы пакажыце, у якую краіну Вы едзеце і якія падставы для ўезду ў гэтую краіну Вы маеце /Naziv organizacije ili ime osobe koja poziva / U slučaju da tražite tranzitnu vizu, navedite koja je zemlja krajnja destinacija i koji osnov za ulazak u tu zemlju imate

**19.** Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/Adresa organizacije ili osobe koja poziva  
індэкс/poštanski broj .....  
вобласць (раён)/region ..... горад/grad .....  
вуліца/ulica ..... нумар дома/ kućni broj .....  
нумар факса/broj faksa ..... e-mail .....

**20.** Адрас знаходжання ў Беларусі/Adresa boravka u Belorusiji  
індэкс/poštanski broj .....  
вобласць (раён)/region ..... горад/grad .....  
вуліца/ulica ..... нумар дома/ kućni broj .....  
нумар кватэры/broj stana ..... гасцініца/hotel .....

**21.** Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту/Detaljno objašnjenje razloga putovanja/posete

**22.** Ці былі Вы на працягу апошніх 3 гадоў у Рэспубліцы Беларусь /Da li ste u poslednje 3 (tri) godine boravili u Belorusiji  
 так/da     не/ne  
калі так, вызначце, у якіх гадах /ako da, koje godine.....

**23.** Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ Da li ste tokom prethodnog boravka na teritoriji Republike Belorusije ikada kažnjavani po beloruskim zakonima?  
 так/da     не/ne  
калі так, вызначце калі/ako jeste, navedite kad ..... і дзе/i gde .....

Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/Pozitivan odgovor ne mora da znači da će vam izdavanje vize biti odbijeno, ali u tom slučaju je poželjno Vaše lično prisustvo u cilju obavljanja razgovora sa konzularnim službenikom

**24.** Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/Sredstva plaćanja za vreme boravka u Republici Belorusiji  
 наяўныя сродкі/gotovina                       банкаўскія чэкі/bankovni čekovi                       крэдытныя карткі/kreditne kartice  
 зваротны білет/povratna karta                       дарожныя чэкі/putni čekovi                       пражыванне/smeštaj

**25.** Я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы. Я папярэджаны аб неабходнасці мець у час паездкі медыцынскую страхоўку, якая адпавядае заканадаўству Рэспублікі Беларусь. Я даю згоду на збор, захоўванне, апрацоўку і перадачу маіх асабістых дадзеных у мэтах, звязаных з выдачай віз і выкананнем міжнародных дагавораў Рэспублікі Беларусь.  
Izjavljujem da su podaci u ovom obrazcu istiniti i tačni. Znam da davanje netačnih podataka ili odbijanje da se podnesu potrebna dokumenta može da bude osnova za odbijanje dobijanja dozvole za ulazak u Republiku Belorusiju. Takođe sam upozoren(a) da, ako bude ustanovljeno da podaci nisu tačni, viza može biti poništena u svakom trenutku. Obavezujem se da ću se po dolasku u Republiku Belorusiju prijaviti po određenoj proceduri i da ću napustiti njenu teritoriju pre isteka važnosti vize. Upozoren(a) sam da je za vreme putovanja potrebno imati zdravstveno osiguranje u skladu sa zakonima Republike Belorusije. Ja dajem svoju saglasnost na prikupljanje, čuvanje, obradu i prosledivanje mojih ličnih podataka u cilju izdavanja vize i **ispunjavanja/realizacije** međunarodnih ugovora Republike Belorusije.

**26.** Асабісты подпіс (подпіс законнага прадстаўніка)/Svojeručni potpis (potpis zakonskog predstavnika)  
**27.** Дата падпісання/Datum potpisivanja

dan		mesec		godina			